

10～12月に，明治通りの西堸橴道㭞 （上池袋二丁目）を撤去する予定てす。
 －-5978 － 1742

〈毎月5•15•25日発行〉
平成13年 8／15

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課〒 $170-8422$ 豊島区東池袋1－18－1 ※3981－1111（代表） ホームペーシ http：／／www．toshima．ne．jp／～city／

# あなたが守るわが家 わがまち 

## 豊島区総合防災訓練を実施します

## 地域合同防㜽訓練

8月26日（日）午前 9 時30分から

- 会場…次の救援センターで行います。
- 旧 日出小学校 南池袋2－45－1
- 高南小学校 高 田2－12－7
- 西部区民事務所 千 早2－39－3
- 文成小学校 池袋本町4－36－1
- 池袋第二小学校

池袋本町1－43－1
－池袋中学校
池袋本町4－5－24
○訓練内容…救援センター開設，被害情報収集，無線通信，消火，避難行動，救出救護，応急手当て，給食配布，応急物資搬送ほか

## 災害対策本部組織による訓練

8 月26日（日）午前7時30分から 生活産業プラザ ○訓練内容…区職員の参集，本部開設と運営，情報伝達訓練など

## 警戒宣言対応等に係る訓練

9月1日（土）午前 8 時30分から 各地域防災組織の資器材格納庫等 ※会場，内容等については，各地域防災組織（町会）にお問い合わせのうえ，ご参加くださ い。
○訓練内容…防災資器材点険，町内情報連絡，町内安全確認
個別事業所における訓練
8月30日（木）～9月5日（水）学校•保肓園・その他事業所
○訓練内容…施設安全点検，避難誘導訓練など












 て
い
ま
す。







街
頭
消
㗊



















## ま，受益者負担の適正化を図るため，

年料施設であった男女平等推進センタ ック10），区民集会室，ことぶきの家言室，および学校施設を有料化します。下表のとおりです。
使用料は，施設を経常的に維持する圣費に見合う額を負担していただくこ呈に算出しました。
－区民施設係で3981－4623


※「区民集会室」「ことぶきの家等の集会室利用の取消しについて，利用日 3 日前までに申出のあった場合，1 回に限り利用日の変更ができます。利用日の変更ができない場合 には，利用料の半額をお返しします。

## 学校施設

| 施 |  | 設 名 | 利用 料 金（円） |  |  | 詳 細 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 午前 | 午後 | 夜間 |  |
| 教 <br> 室 | 普通教室等 |  | 500 | 1，000 | 1，000 | 学校開放係 ㅈ3981－1335 |
|  | 多目的室等 |  | 1，000 | 1，500 | 1.500 |  |
| $\begin{aligned} & \text { 体 } \\ & \text { 訔 } \\ & \text { 館 } \end{aligned}$ | 小学校（長䗁小学校を除く）および真和中学校 |  | 1 時間 1，200 |  |  |  |
|  | 中学校（真和中学校を除く）および長绮小学校 |  | 1 時間 1.800 |  |  |  |
| 校 | 小学校および中学校（巣鴨北•長崎中学校を除く） |  | 1 時間 |  | 00 |  |
| 庭 | 巣鴨北－長崎中学校 |  | 1 時間 1.100 |  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { 庭 } \\ & \text { 㻖 } \\ & \text { 場 } \end{aligned}$ | －面 |  | 千登世橋•長崎•第十中学校 | 1 時間 |  |  | 00 |
|  | 夜間照明 | 第十中学校 | 1 時間 |  | 00 |  |




安
加
あ
り，
家
族
に
よ
る
援
助
が
困











䋹裃 －






髤







|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |











## 







 （


交通安全運転者偁習会

| 開催日 | 会 場 | 担当䜿察署 |
| :---: | :---: | :---: |
| 9月4日比 | 冨士見台小学校 図書至 | 目白 |
| 10日（月） | 大塚台小学校 ハリレーム |  |
| 11日（ | 巣抱小学校 ランチルーム |  |
|  | 要小学校 図者空 | 目 白 |
| 12日（＊） | 菊かおる園 |  |
| 13日林 | 駒込小学校 ランチルーム |  |
|  | 雜司が谷社会教育会館 | 目 白 |
| 14日（全） | 歵島区民センター | 池 戔 |
| 17日（月） | 池袋敨察署 |  |


－時間…午後7～8時まで

| ま歩可しなあ | 乗自 |
| :---: | :---: |
| す道－ける自 | り転 |
| をの普れ道崔 | ま車 |
| 道標通ば路車 | しは |
| 行識自なくでは | しは |
| すが転りは歩 | よ ${ }^{\text {安 }}$ |
| るあ車ま車車 | う全 |
| こるのせ道道 | に |
| と場歩んをの |  |
| か 合道 ${ }^{\text {o }}$ 通区 |  |
| では通し行別 |  |
| き，行かしが |  |

# 10月1日の利用から部の区有施設を有料化します 

## 男女平等推進センター（エポック10）

| 施 設 名 | 利 用 料 金（円） |  |  |  | 詳 細 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 午 前 | 午 後 | 液 間 | 全 日 |  |
| 多目的ホール | 5.200 | 7.000 | 7.000 | 17.300 | $\begin{aligned} & \text { 当センター } \\ & \text { を5954-1015 } \end{aligned}$ |
| 会 議 室 | 1.100 | 1.500 | 1.500 | 3.700 |  |
| 保 育 室 | 800 | 1.000 | 1.000 | 2.600 |  |

## 区民集会室

| 施 | 設 名 | 利用 料 金（円） |  |  | 詳 細 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 午 前 | 午 後 | 夜 間 |  |
| 栄鵬第三 | 和 室 | 1.000 | 1.500 | 1.500 | $\begin{aligned} & \text { 区民施設係 } \\ & \pi 389-46 ३ \end{aligned}$ |
| 北大 塚 | 会 議 室（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
| 東池袋第三 | 会 議 室（洋室） | 1.000 | 1，500 | 1.500 |  |
| 東池袋第四 | 会 議 室（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
| 池袋本町第二 | 会 掙 室（洋室） | 500 | 1，000 | 1.000 |  |
| 高田 第二 | 会議室1（洋室） | 500 | 500 | 500 |  |
|  | 会諉室2（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
| 目白第二 | 会 議 室（洋室） | 500 | 1，000 | 1.000 |  |
| 長崎第四 | 会 議 室（洋室） | 500 | 1，000 | 1.000 |  |
|  | 和 室 | 500 | 500 | 500 |  |
| 長崎第五 | 会 櫡 室（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 和 室 | 500 | 500 | 500 |  |
| 要 町 第一 | 会 議 室（洋室） | 500 | 500 | 500 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1，000 | 1.000 |  |
| 千 M | 会 議 室（洋室） | 1，000 | 1，500 | 1，500 |  |
| $\begin{aligned} & \text { 上 池 袋 } \\ & \text { セミュニテ } \\ & \text { センター } \end{aligned}$ | 多目的ホール | 1.500 | 2，000 | 2.000 |  |
|  | 会 議 室 | 500 | 1.000 | 1，000 |  |
|  | 和 室 | 1.000 | 1.500 | 1.500 |  |
| 南池袋第二 | 会議室1（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 | 地域振興担当保$\mathbf{8 3 9 8 1}-0479$ |
|  | 会掙室 2 （洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 和 室 | 500 | 500 | 500 |  |
| 池袋本町第三 | 会猙室 1 （洋室） | 500 | 500 | 500 |  |
|  | 会㬢室 2 （洋室） | 1.000 | 1，500 | 1.500 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 会 議 室（洋窒） | 1，000 | 1.500 | 1.500 | 東部区民事務所 z3915－2334 |
|  | 和 室 | 500 | 1．000 | 1，000 |  |
| 巣鴨第一 | 会議室1（洋室） | 500 | 500 | 500 |  |
|  | 会議室 2 （洋室） | 1，000 | 1.500 | 1.500 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1，000 | 1.000 |  |
| 南 大 堚 | 会議室1（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 会睋室2（洋室） | 1.000 | 1，500 | 1.500 |  |
| 南長崎第四 | 会議室1（洋室） | 500 | 500 | 500 | 西部区民事務所 て3958－9151 |
|  | 会議室 2 （洋室） | 1.000 | 1.500 | 1.500 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
| 長崎第－ | 会議室1（洋室） | 500 | 500 | 500 |  |
|  | 会議室 2 （洋室） | 1.000 | 1，500 | 1.500 |  |
|  | 和 室 | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
| 長 崎 第 三 | 会議室1（洋室） | 500 | 1.000 | 1.000 |  |
|  | 会議窒2（洋窒） | 1，000 | 1.500 | 1.500 |  |



ことぶきの家等の集会室

|  | 施 | 名 | 利用料金（円） |  |  | 詳 細 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | 午 前 | 午 後 | 夜 間 |  |
|  | 高齢者福祉 センター | 娯 楽 室 | 各施設で使用して います。 |  | 500 | いきがい係 23981－1734 |
|  |  | 集 会 室 |  |  | 1.500 |  |
|  | 駒 込 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
|  |  | 集会室兼娯楽室 |  |  | 1，000 |  |
|  |  | 教 養 室 |  |  | 1，000 |  |
| こ | 西 巣 鸭 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
| と | 南 大 塚 | 集会室兼娯楽室 |  |  | 1，500 |  |
|  | 上池袋 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
| 1si | 東 池 袋 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
| き | 西 池 袋 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
|  | 池 袋 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
| の | 池袋本町 | 集 会 室 |  |  | 1.500 |  |
| 家 | 高 田 | 集 会 室 |  |  | 1，000 |  |
|  | 南長崎第一 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
|  | 南長崎第二 | 集 会 室 |  |  | 1.000 |  |
|  | 長 崎 | 集 会 室 |  |  | 1.500 |  |
|  | 要 町 | 集 会 室 |  |  | 1，500 |  |
|  | 高 松 | 集会室兼娛楽室 |  |  | 1.000 |  |

## イベント情報 km頨用の記載がない事業は策料です

国際年」富士福祉事業団理事長／枝見太朗氏（822日休）「体験談をききながら」地域の活動グループの皆ざん（929日（梑 シンボジウム「自己を見つめる」本満座卒業生（10）12月13日休〉「わたしだからで きること」大正大学教授／吉澤英子氏（11 1 月中旬〉閉校式•交流会
（1）～（1）とも午後1時30分から生活産業 プラザほかく $5^{2}$ 歲以上の方く30名 －申込み・詳細…いきがしい佰へで3981－ 1279
\｜T 入門講習会（ 9 月分）追加募集 $\diamond 20$ 歳以上で都内在住の方 $\diamond 800 円$ （テキスト代）※8月17日から受付。『詳細…生涯学習課け担当へぶ3981 － 1217

## 10 図 隶 館

中央図書館 こどもえいがかい
8月18日（土）午後2時からゝ「ピッピ の宝島 ピッピ南の島へ行く」 $\diamond 70$ 名 ゝ詳細…当館サービス係て3983－7861雑司が谷図書館 こどもムービー
8月25日（土）午後3時から 千登世䄈教育文化センター多目的ホール $\diamond$ 「フォ ックスウッドものがたり～すばらしい幐利」 $\diamond 100$ 名※先着順厄詳細…当館て3590－1254

## Q $Z$ गi゙－y

区民八ゼ釣大会
9月2日昍 午前 5 時 30 分 豊島公会堂前集合 千葉県木更津方面ゝ区内在住在勤の方とその家族（小学生以下保謢者同伴。中学•高校生は保護者の承諾書か必要）$\diamond 5.000 \mathrm{~m}$（えさ代・ハス代等）※女性•高校生以下は3．000円ゝ主催ノレクリ エーション挪会，教育委員会
『申込み・詳細…8月22日までに，スポ ーツ振興係を3981－1334，豊島区釣友連合会 桑原て3945－1211第54回区民体育大会
（1）バレーボール
9月9日から 豊島体育館く申込み バレーボール連盟 愁原て3981－7924 （2）バスケットボール
9月15日から 豊島体育館》申込み バスケットボール協会 宗田む3980－7539 （3）軟式野球

9月2日から 総合体育場ほかゝ申込 み…東京都軟式野球連盟囬易支部 前田 33981－4628
（1）～（3）ともゝ区内在住，在勤の方 ゝ詳細…スポーツ振興係ぶ3987－1334栄鴨体育館 区民水泳教室
（1）女性水泳教室 9月13日～11月1日木曜日（全 8 回）千前10時～正午 （2）土曜午前コース 9月22日～11月17日 （全8回）午前10時～正午
（1）（2）ともゝ区内在住，在勤の方 $\diamond 4,000$円ゝ60名く申込み‥往复はがき（はがき記入例参照。泳力も記入。在勤の方は勤務先，所在地，電話番号も記入）で，8月23日（必着）までに「テ170－0002 巣鴨 3－8－7 巣鴨体育館」へ※1コースー人1通のみ。応募者多数の場合は抽選。厄詳細…当館て3918－7101


## 夕方住民健診

9月4日（似午後4時30分～6時長崎保健所》身体計測，血圧測定，尿検查，血液検查，胸部X線間接撮影※必要に応 じて心電図，眼厎写真撮影。結果通知日 に健康•栄養相談ゝ区内在住の方く50名『申込み－詳細…当保建所健康推進課へ〒3957－1191

母乳バイバイ教室
9月6日林 午後1時30分～3時 長崎保健所〉母乳しの卒業を考えるゝ母親と 1 歳前後の子ども $\diamond 15$ 組 ※母子手帳持参》申込み・詳細…当保健所建康推進課へ －3957－1197
呼吸器リハビリ教室
9月12日（比）午後1時30分～3時30分池袋保健所〉日常生活の工夫と排非蓌訓練 など実技指導ゝ講師…理学塬法土／松本直人氏 $\diamond$ 呼吸器疾患をおもちの方 $\diamond 30$ 名》申込み・詳細…公害保健保へ 39987 ч२२०

## 

团申込み・詳細‥としまコミコニテ ィチケットセンターへ $23550-5321$ （土•日•祝日を除く）

## 美術へのいざない

文化講演会「油画を読む」
8月29日㖪 午後6時30分～8時30分区民センター文化ホールゝ講師…東京芸術大学美術館館長／歌田賚介氏 $\diamond 250$ 名『申込み…往復はがき（はがき記入例参照）で，8月22日（必葿）までに「テ170－ 0013 東池袋1－20－10 豊島区コミュ ニティ振興公社」へ※一人1通一人分の み。応暮者多数の場合は抽選。
滕原真理チェロリサイタル
11月16日（鍂）午後7時開演 区民セン ター文化ホールくピアノノ倉戸テル・曲目…エルガー／愛の挨拶，ベートーヴェ ンノピアノとチェロのためのソナタ第3番ほかく2，500円 全席指定※8月16日か ら発売。チケットびあでも販売。第15回としまコミュニティまつり「輪っとふれあいフェスティバル2001」 バザール出店者募集

11月3日綄 午前10時～午後4時 区民センター，豊島公会堂周辺〉区内在住，在勤，在学の方ゝ自作の手作り作品に限 る。売上げは全額受領可 $\langle$ 出店贅用 1,000円ゝ売場‥幅 $180 \mathrm{~cm} \times$ 㒷行 45 cm の長机 $\diamond$ 35店舗※応募者多数の場合は抽選。商店等業者の方は応募不可。重複申込み不可。『申込み…往復はがき（はがき記入例参照。グループ名，主な出品物と点数•価格帯も記入）で，9月5日（必着）までに「〒170－0013 東池袋l－20－10 豊島区 コミュニティ振興公社」へ（3590－7118

## 队 <br> 

ボランティア活動入門講座「のぞいて みようボランティア」
8月24日（金）千後7～9時，9月22日 （土）午前10時～正午，10月24日（水）午後 7～9時 いすわもも豊島ボランティアセ ンター囚活動の種類，ボランティア保険 ほか※各回同じ内容各日10名『申込み・詳細…当センターへて3984 9375
緊急地域雇用特別補助金事業
介護ヘルパー養成講習（訪問介護員養成研修）2 級程度

9月7日～12月20日で24日程度（130時間）厄区内在住の離職中の方で訪問介護員として動くことを希望する方く6，800
 でに所定の申込晝（当劦議会，図書館等 にあり）を社会福祉協議会へ本人が持参。 ゝ詳細…在宅福祉サービス係て3981－9250

リボンサービス協力会員募集説明会
8月24日（金）午前10時～正午 動労福祉会館※8月5日号に掲載した当事業の会場が変更になりました。
『詳細…在宅福祉サービス係て3981－9250


身体障害者を対象とする
平成 13 年度特別区職員採用試験
》第 1 次試験 $\cdots 10$ 月14日（日）》採用区分
瞕喠•採用予定人数／■ 種•事務•12名『受験資格い次の要件のすべてに該当し日本国籍がある方（1）身体媁害者福祉法第 15条に定める身体障害者手帳をお持ちの方（2）選考…申込み時および採用時に引き続き特別区の区域内に住所がある方（3）昭和49年4月2日から昭和59年4月1日ま でに生まれた方（4）自力で通勤ができ，か つ，介講者なしに識務の遂行が可能な方 （5）通常の勤務時間に対応できる方（6）活字印刷文に対応できる方 $ゝ$ 申込み…（1）諥送 －9月17日（消印有効）までに「テ102－ 0073 千代田区九段北1－1－4 特別区人事委員会任用課」へ（2）持参／9月18． 19日に区人事係，20，21日に特別区人事委員会任用課へ ※ 申込晝は区人事係およ び特別区人事委員会事務局で配付。
ゝ詳細…特別区人事委員会て3261－2221，当係 $\mathbf{2} 3981-1247$

## 休 館 等

三芳グランド
運動場は8月28日（似～10月5日釷），芝生補修等のため休止※野球場，庭球場は利用可。
〉詳細…当施設させ0492－59－9397


